



Veröffentlichungsnummer: **0 546 434 A1**

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

Anmeldenummer: **92120538.1**

Int. Cl.⁵: **A47L 15/42**

Anmeldetag: **02.12.92**

Priorität: **12.12.91 DE 4140949**

Veröffentlichungstag der Anmeldung:
16.06.93 Patentblatt 93/24

Benannte Vertragsstaaten:
DE FR IT

Anmelder: **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**
Theodor-Stern-Kai 1
W-6000 Frankfurt/Main 70(DE)

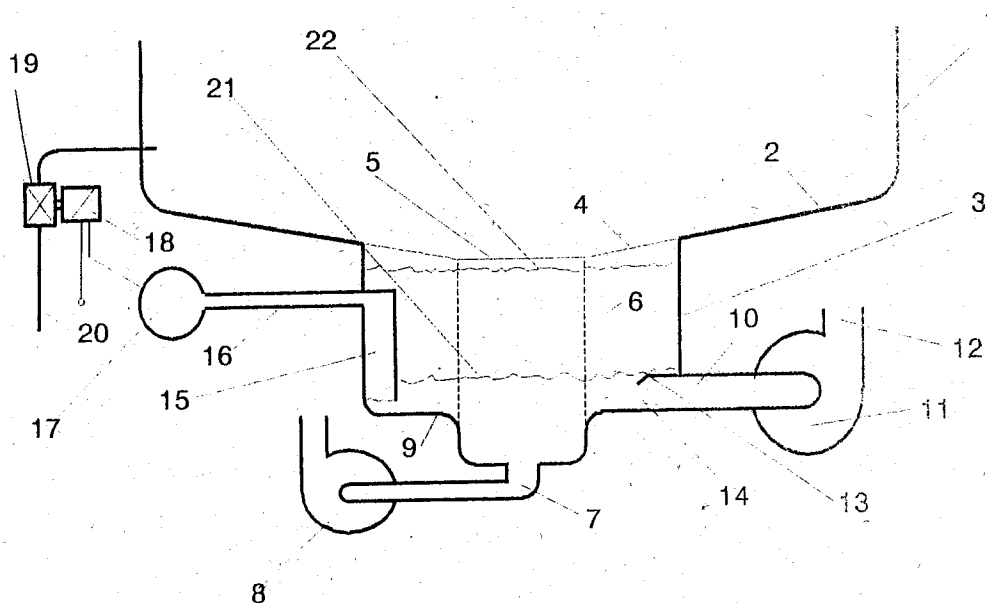
Erfinder: **Kohles, Karlheinz**
Haspingerstrasse 10
W-8500 Nürnberg 40(DE)

Vertreter: **Breiter, Achim, Dipl.-Ing.**
Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH
Theodor-Stern-Kai 1
W-6000 Frankfurt/Main 70 (DE)

Niveausteuering für eine Geschirrspülmaschine.

Eine Niveausteuering für den Flüssigkeitsstand in einer Geschirrspülmaschine weist eine unter dem Boden des Spülbehälters angeordnete Ablaufwanne (3) auf, der eine Siebanordnung (4,6) zugeordnet ist. An die Ablaufwanne (3) ist über eine Absaugöffnung (14) eine programmgesteuerte Umwälzpumpe (11) für die Spülflüssigkeit angeschlossen. Außerdem ist

ein Wasserzulaufventil (19) vorgesehen, über das bei laufender Umwälzpumpe im Bedarfsfall Wasser zugeführt wird. Um einen einfachen Steuerungsaufbau zu ermöglichen, wird das Wasserzulaufventil (19) geöffnet, so lange und sobald der Flüssigkeitspegel in der Ablaufwanne (3) ein vorbestimmtes minimales Arbeitsniveau (21) unterschreitet.



EP 0 546 434 A1

Die Erfindung betrifft eine Niveausteuern gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Bei einer bekannten Geschirrspülmaschine dieser Art (DE 26 46 383 A1) ist an den Druckstutzen einer für das Umwälzen der Spülflüssigkeit vorgesehenen Umwälzpumpe ein Druckschalter ange- 5
setzt, der einen Druckabfall in der Druckleitung registriert, wenn die Umwälzpumpe über ihren an eine Absaugöffnung in der Ablaufwanne ange- 10
schlossenen Ansaugstutzen Luft ansaugt. In diesem Falle wird mittels des Druckschalters ein Wasserzulaufventil geöffnet, über das bei laufender Umwälzpumpe so lange Frischwasser in den Spül-
behälter und die Ablaufwanne eingelassen wird, bis die Luftansaugung unterbunden und damit der für den ordnungsgemäßen Betrieb erforderliche Sprüh-
druck im Verteilsystem für die Spülflüssigkeit er- 15
reicht ist. Die für den Betriebsbeginn erforderliche minimale Flüssigkeitsmenge wird hierbei durch einen separaten Niveauschalter gesteuert, der eben-
falls auf das Wasserzulaufventil einwirkt und bei Erreichen des minimalen Flüssigkeitsniveaus die Stromzufuhr zu diesem Magnetventil unterbricht und den Wasserzulauf stoppt. Außerdem ist noch
ein weiterer Niveauschalter in den Steuerstromkreis des Wasserzulaufventils gelegt, der den Stromkreis für das Magnetventil unterbricht und eine Entlee-
rungspumpe einschaltet, wenn ein Maximalniveau erreicht wird. 20

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Niveausteuern gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1 zu schaffen, die mit Vereinfachten Steuermitteln auskommt.

Die Lösung dieser Aufgabe erfolgt gemäß der Erfindung durch die kennzeichnenden Merkmale des Anspruchs 1.

Bei einer Ausgestaltung einer Niveausteuern gemäß der Erfindung braucht in der Ablaufwanne lediglich ein Arbeitsniveau festgelegt zu werden, bei dem die Umwälzpumpe ohne Luftansaugen ar- 40
beitet. Die Obergrenze des Arbeitsniveaus soll dabei unterhalb eines flachtrichterförmig nach innen abfallenden und die Ablaufwanne überdeckenden Siebes liegen, um zu vermeiden, daß über das Sieb zur zentral nach unten und zu einem An-
schlußstutzen für eine Entleerungspumpe führen- 45
den Siebkombination gespülte Schmutzpartikel nicht an der feinen Lochung des Siebes infolge Hindurchsaugens zerkleinert werden. Nachdem der Querschnitt der Ablaufwanne relativ gering ist, kann die Arbeitstoleranz bzw. das Schaltspiel des hierfür
verwendeten Niveausensors zwischen den vorste- 50
hend genannten Grenzen liegen, ohne daß sich dadurch eine beachtliche Füllmengendifferenz der Spülflüssigkeit ergibt. Bei dieser Ausgestaltung
wird somit nur dann Frischwasser nachgefüllt, wenn durch Störgrößen das vorbestimmte Arbeits- 55
niveau unterschritten wird. Die Wasserfüllmenge

wird somit selbsttätig in Abhängigkeit von der Geschirrfüllmenge, deren Benetzung und Rückhalte-
vermögen von Spülflüssigkeit, von Fördermengen-
änderungen, wie sie durch wahlweises Betreiben
eines oder mehrerer Sprüharme im Spülbehälter
eintreten kann, oder auch von Toleranzen bzw.
Veränderungen der Rohrkenlinie im Flüssigkeits-
fördersystem angepaßt. Die Störgrößeneinflüsse
werden demnach auf einfache Weise kompensiert.
Dabei kann der Niveausensor zum Abtasten des
Arbeitsniveaus gleichzeitig für die Steuerung einer
minimalen Wasserfüllmenge herangezogen werden.
Auch kann die Umwälzpumpe bereits zu Beginn
der Wasserzuführung eingeschaltet sein, sie kann
jedoch zur Vermeidung eines Trockengehens zu-
nächst solange abgeschaltet bleiben, bis das Ar-
beitsniveau erreicht ist. Sobald die Umwälzpumpe
dann eingeschaltet wird, sinkt der Flüssigkeitsstand
unter das vorbestimmte Arbeitsniveau, so daß
selbsttätig das Wasserzulaufventil solange geöffnet
wird, bis das Arbeitsniveau erreicht ist. Auch im
Verlauf des Betriebs auftretende Störgrößen, die zu
einem

Absinken des Arbeitsniveaus führen, werden durch
erneuten Wasserzulauf ausgeglichen. Als Niveau-
sensor kann dabei ein Druckschalter mit vorge-
schalteter Luftfallenkammer vorgesehen werden,
wobei diese Luftfallenkammer vorzugsweise im In-
nenraum der Ablaufwanne manuell zugänglich an-
geordnet ist und einen Zugriff zum Zwecke des
Reinigungs ermöglicht, was beispielsweise durch
Öffnen oder Abnehmen der Luftfallenkammer zu
bewerkstelligen sein kann.

Die Erfindung ist nachfolgend anhand der Prin-
zipskizze einer teilweise dargestellten Geschirrspül-
maschine mit Niveausteuern näher erläutert. 35

Ein für die Aufnahme von zu spülendem Gut
mit nicht dargestellten Geschirrkörben und Sprü-
harmen ausgestatteter Spülbehälter 1 einer Ge-
schirrspülmaschine weist in seinem nach unten ab-
fallenden Boden 2 eine Öffnung auf, unter welcher
eine Ablaufwanne 3 sitzt. Die Ablaufwanne 3 ist an
ihrer Oberseite durch ein nach Art eines flachen
Trichters ebenfalls nach innen abfallendes Feinsieb
überdeckt, das eine zentrale Öffnung 5 aufweist. Im
Bereich dieser zentralen Öffnung 5 führt vom Fein-
sieb 4 eine Siebanordnung 6 nach unten zum Bo-
den der Ablaufwanne 3, wobei diese Siebanord-
nung beispielsweise aus einem Grobsieb, einem
Feinsieb und einem Feinstsieb besteht. Der Innen-
raum dieser Siebanordnung ist über eine Entlee-
rungsleitung 7 mit einer Entleerungspumpe 8 ver-
bunden, durch welche am Ende eines Teilspülgan-
ges insbesondere verschmutzte oder verbrauchte
Spülflüssigkeit abgepumpt wird. Im Bereich des
Bodens 9 der Ablaufwanne 3 führt beispielsweise
radial eine Ansaugleitung 10 aus dem Zwischen-
raum zwischen der Siebanordnung und dem Man-

tel der Ablaufwanne 3 zu einer Umwälzpumpe 11, von der ein Druckstutzen 12 über eine nicht dargestellte Rohrleitung zu wenigstens einer Sprüheinrichtung im Spülbehälter 1 führt. Der Ansaugleitung 10 ist innerhalb der Ablaufwanne 3 noch ein bei 13 angedeuteter Strömungsteiler vorgeschaltet, der sich ggf. über den gesamten Umfang der Ablaufwanne 3 erstrecken kann und eine Absaugöffnung 14 freiläßt. Der Strömungsteiler 13 dient dazu, die aus der Ablaufwanne 3 angesaugte Flüssigkeitsmenge möglichst gleichmäßig den einzelnen Sektoren zu entziehen. Innerhalb der Ablaufwanne 3 ist auch eine Luftfallenkammer 15 vorgesehen, die nach unten hin offen ist und zumindest kurz oberhalb des Bodens 9 endet. Im oberen Bereich der Luftfallenkammer 12 führt aus der Luftfallenkammer 15 eine Verbindungsleitung 16 zu einem Druckschalter 17, dessen Schalteinrichtung den Steuerstromkreis für die Magnetspule 18 eines als Elektromagnetventil ausgebildeten Wasserzulaufventils 19 beherrscht. Das Wasserzulaufventil liegt in einer Frischwasserleitung 20, die nach dem Wasserzulaufventil in den Spülbehälter 1 oder auch in die Ablaufwanne 3 bzw. andere damit in Strömungsverbindung stehende Leitungsteile einmündet. Die Luftfallenkammer 15 bildet mit dem Druckschalter 17 einen Niveausensor, für den selbstverständlich auch andere gleichwirkende Bauelemente verwendet werden können, beispielsweise elektrische Kontaktstrecken oder optische Füllstandssensoren mit zugeordneter Schalteinrichtung.

Zu Beginn eines programmgesteuerten, mit Spülflüssigkeit zu betreibenden Arbeitsganges der Geschirrspülmaschine signalisiert der Niveausensor 15, 17 mangels eines ausreichenden Flüssigkeitsniveaus in der Ablaufwanne 3 den Bedarf an Frischwasser und schaltet daher über die Magnetspule 18 das Wasserzulaufventil 19 in den Öffnungszustand, so daß Frischwasser in den Spülbehälter 1 und damit in die Ablaufwanne 3 einläuft. Der Wasserzulauf muß dabei zumindest solange aufrecht erhalten werden, bis ein minimales Arbeitsniveau erreicht ist, das bei 21 angedeutet ist. Dieses minimale Arbeitsniveau ist so festgelegt, daß die Umwälzpumpe 11 keine Luft ansaugt. Aufgrund der Schalthysterese des Niveausensors 15,17 kann jedoch bis zum Abschalten des Wasserzulaufventils das Niveau noch weiter steigen und bis knapp unter den unteren Rand des Feinsiebes 4 im Bereich der zentralen Öffnung 5 ansteigen, wie es bei 22 angedeutet ist. Bei diesem maximalen Niveau 22 besteht noch nicht die Gefahr, daß die in der Ablaufwanne von der Umwälzpumpe 10 angesaugte Spülflüssigkeit Schmutzpartikel durch das Feinsiebs 4 hindurchzieht und an der feinen Lochung zerkleinert. Der Abstand zwischen dem minimalen Arbeitsniveau 21 und dem maximalen Arbeitsniveau 22 entspricht dabei der Schalthyste-

rese des Niveausensors 15,17. Wenn dann im sonst programmgesteuerten Betrieb durch Verschmutzung oder andere Störgrößen, beispielsweise eine mit der Öffnung nach oben gekippte Tasse, der Rückfluß von Spülflüssigkeit soweit vermindert wird, daß der Flüssigkeitspegel in der Ablaufwanne 3 das minimale Arbeitsniveau 21 unterschreitet, dann schaltet der Niveausensor 15, 17 das Wasserzulaufventil 19 wieder in Öffnungsstellung, bis das obere Arbeitsniveau wieder erreicht ist. Die Differenz zwischen den beiden Arbeitsniveaus kann dabei relativ groß sein, weil die dazwischenliegende Wassermenge aufgrund der relativ kleinen Abmessungen der Ablaufwanne entsprechend klein ist und im Vergleich zur Gesamt-Flüssigkeitsmenge für einen Spülgang annähernd zu vernachlässigen ist. Dafür kann jedoch ein weniger präziser und dafür einfacherer Niveausensor 15,17 zur Anwendung gelangen. Der Niveausensor kann mit normalen, handelsüblichen Toleranzen für Druckwächterschalter behaftet sein. Es wird somit der Flüssigkeitsstand in der Ablaufwanne innerhalb der Schalthysterese konstant gehalten, wobei das minimale Arbeitsniveau oberhalb des höchsten Abschnitts der Absaugöffnung für die Umwälzpumpe liegen muß.

Patentansprüche

1. Niveausteuern für den Flüssigkeitsstand in einer Geschirrspülmaschine mit einer unter dem Boden eines Spülbehälters angeordneten Ablaufwanne, der eine Siebanordnung zugeordnet ist und an die über eine Absaugöffnung eine programmgesteuerte Umwälzpumpe für die Flüssigkeit angeschlossen ist, sowie mit einem Wasserzulaufventil, über das bei laufender Umwälzpumpe im Bedarfsfall Wasser zugeführt wird, dadurch gekennzeichnet, daß das Wasserzulaufventil (19) geöffnet wird, solange oder sobald der Flüssigkeitspegel in der Ablaufwanne (3) ein vorbestimmtes minimales Arbeitsniveau (21) unterschreitet.
2. Niveausteuern nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Arbeitsniveau (21) oberhalb der Absaugöffnung (14) liegt.
3. Niveausteuern nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß das Arbeitsniveau (21,22) unterhalb eines die Ablaufwanne (3) überdeckenden Siebes, (4) liegt.
4. Niveausteuern nach Anspruch 1 oder einem der folgenden, dadurch gekennzeichnet, daß der Ablaufwanne (3) ein Niveausensor (15,17) zugeordnet ist.

5. Niveausteuernach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß in der Ablaufwanne (3) eine Luftfallenkammer (15) angeordnet ist, die unterhalb des minimalen Arbeitsniveaus (21) offen ist und an die oberhalb derselben ein Druckschalter (17) angeschlossen ist, der den Steuerkreis des Wasserzulaufventils (19) beherrscht.

6. Niveausteuernach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Luftfallenkammer (15) vom Innenraum der Ablaufwanne (3) her manuell zugänglich, öffenbar oder abnehmbar angeordnet ist.

15

20

25

30

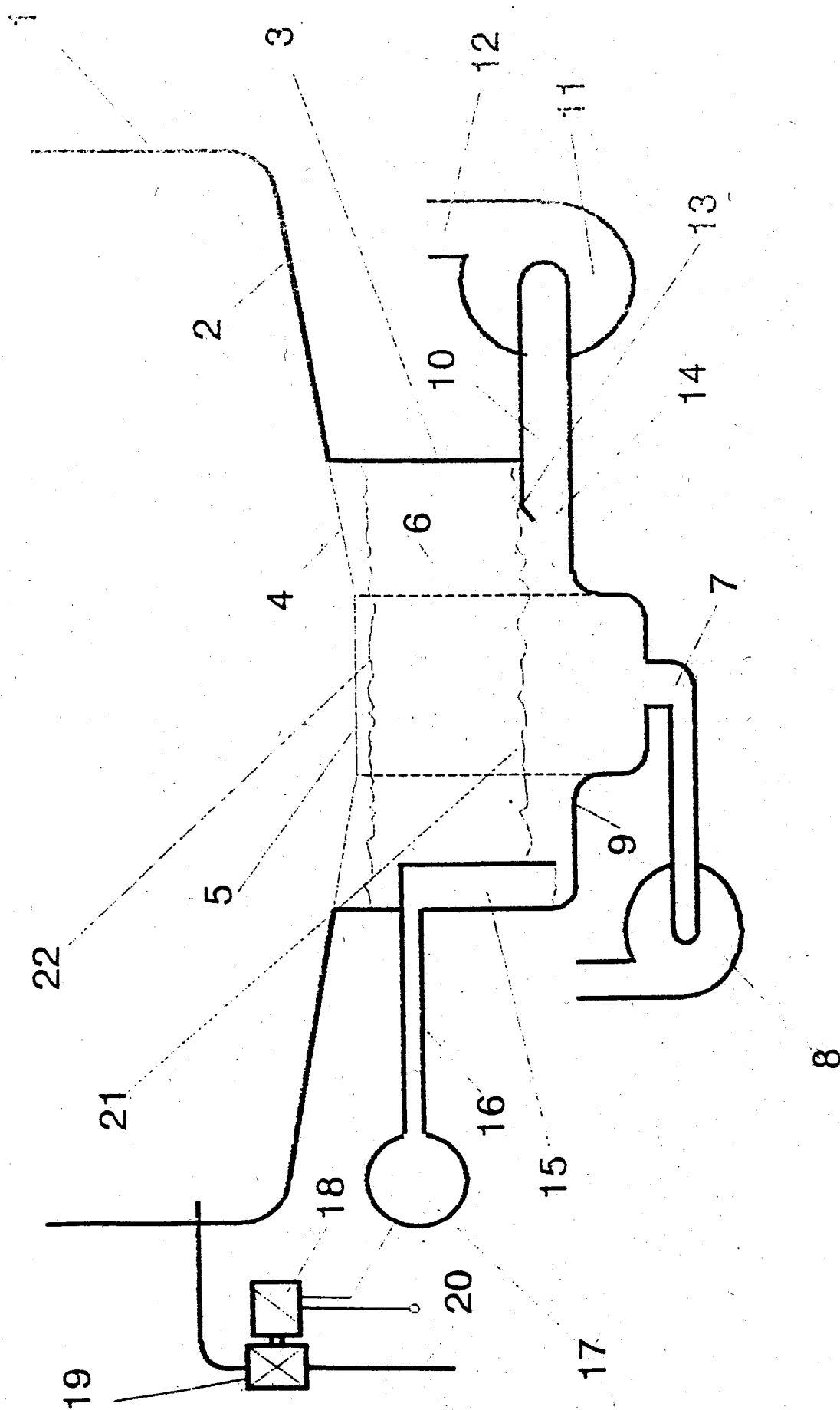
35

40

45

50

55





Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 92 12 0538

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.5)
X	EP-A-0 460 250 (MERLONI ELETTRODOMESTICI S.P.A.)	1-5	A47L15/42
A	* das ganze Dokument *	6	

X	EP-A-0 248 339 (INDUSTRIE ZANUSSI S.P.A.)	1,2,4,5	
A	* Spalte 3, Zeile 47 - Spalte 4, Zeile 50; Abbildung 1 *	3,6	

A	GB-A-2 081 751 (BOSCH-SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH)	1	
	* das ganze Dokument *		

D,A	DE-A-2 646 383 (EURO HAUSGERÄTE GMBH)	1	
	* das ganze Dokument *		

			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.5)
			A47L D06F
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort DEN HAAG		Abschlußdatum der Recherche 22 FEBRUAR 1993	Prüfer KELLNER M.
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE			
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : mündliche Offenbarung P : Zwischenliteratur		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus andern Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	